Мастер класс

Ш\л\к дугайында билиг

Шуй ортумак ниити билиг
школазынын дээди категорянын
тыва дыл, чогаал башкызы
Хертек Айланмаа тургускан

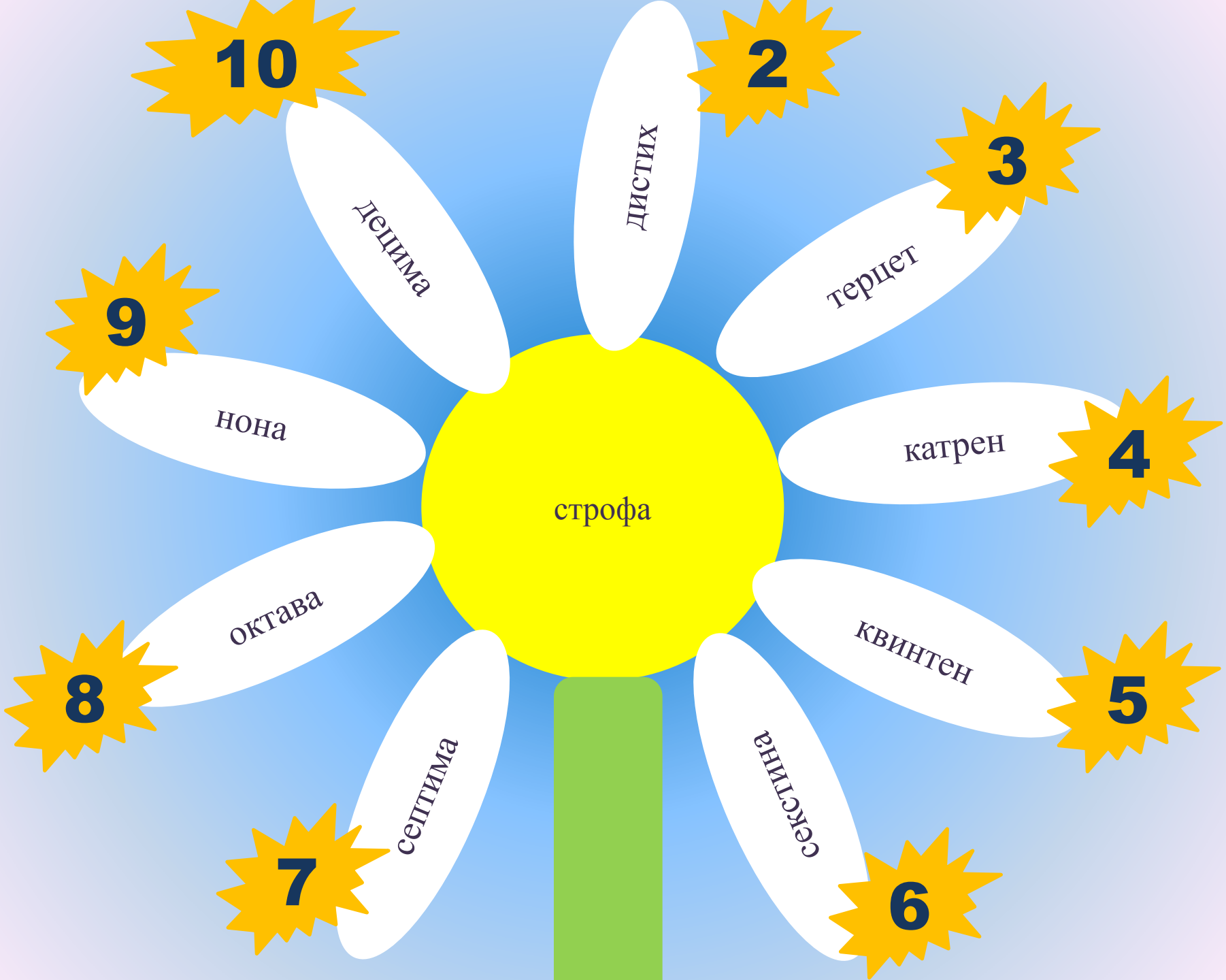
Ш\л\к тургузуу

строфа

стопа

аллитерация

рифма


строфа
2
дистих
3
терцет
4
катрен
5
квинтен
6
секстина
7
септима
8
октава
9
нона
10
децима

Стопа

1. Тайып ужар,

   даянып турар.

2. Сыннар бедии ховен дег ак
   Салгын, хат-даа сооп келди
   Сыыннар уну хемнер кежир
   чангыланып киткей берди
   (Сагаан-оол).

Стопа

3. Хаак баштаан тевени ошку кайгаар
Хая кырлаан ошкуну теве кайгаар.

4. Орус дылды номчуп, бижип, соглээр кылдыр билир болза
Ораннарга салгын ышкаш
хостуг ужар эзир боор сен

Аллитерация

Кыдыы ак дээр херелденди
Кызыл хуннуг кежээ душту
Кылыр ижик дооскан хоглуг
Кырган чалыы чанып келди

Л. Чадамба

Рифма

Чечен менде,
Чечек черде.

Узун орук – мурнунда,
Уйгу чугле сагышта.

Хар-даа хоме урупкан,
Хат-даа ургеш турупкан.

Айдыё д\не чаяаттынган \емден-не
Авайымныё аазын эмген х\н\мден дээр
Тыва дылым судалданган тыным болуп,
Дамырымда ханым болуп ага берген.

Чечекмаа Саая

Язык, великолепный наш язык
Речное и степное в нем раздолье
В нем клекоты орла и волчий рык
Напев и звон и ладан богомолья

К. Бальмонт

....Lo! Plague is free

To waste, Blight, Poison, Earthquake, Hair, and Snow,

Disease, and Want, and worse Neessity

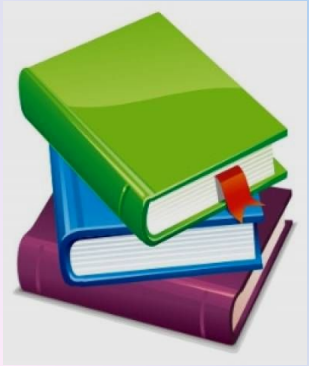
Of hate and ill, and Pride, and Fear, and Tyranny...

Шулук сайгарылгазы

С=зуглелге очулга ажылы

Лучше нет родного края!
Жура-жура-журавель!
Облетал он сто земель.
Облетал, обходил,
Крылья, ноги натрудил.

Мы спросили журавля:
Где же лучшая земля?
Отвечал он, пролетая:
Лучше нет родного края!
(П. Воронько)



Идепкейлиг болганынар дээш четтирдим!